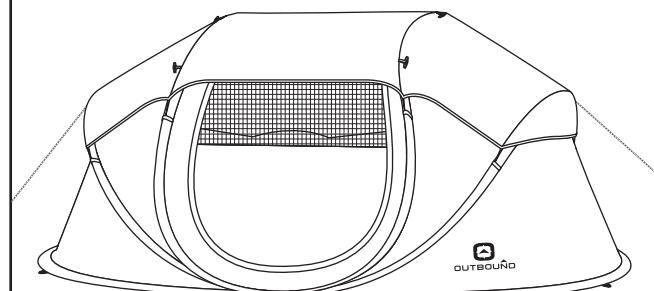


# GUIDE D'UTILISATION

Tente Pop-Up , 4-Personnes

Modèle CTC : 076-5441-0

CTC1611078POP



## ⚠ DANGER!

Les chauffe-cigarettes, lanternes, bougies, grills, réchauds et autres appareils à combustion produisent du monoxyde de carbone et utilisent l'oxygène de la tente. L'utilisation de tels appareils dans une tente peut causer l'asphyxie, l'intoxication oxycarbonée et la mort ou des lésions graves et permanentes :

- N'utilisez PAS d'appareil à combustion à l'intérieur ou à proximité de cet article.
- Le non-respect de cet avertissement pourrait causer la mort ou des lésions graves et permanentes.

## ⚠ ATTENTION!

- GARDEZ CETTE TENTE À L'ÉCART DE TOUTE SOURCE DE FLAMMES ET DE CHALEUR.** Cet article est fait de tissu résistant aux flammes conforme aux normes CPAI-84. **IL N'EST PAS À L'ÉPREUVE DU FEU!** Le tissu brûlera s'il reste en contact prolongé avec une source de flammes. L'application de toute substance étrangère sur le tissu risque de neutraliser les propriétés ignifuges du tissu.
- Ancrez la tente solidement et sélectionnez votre site soigneusement. Soyez conscient des risques de chute de pierres ou de branches, de foudre, de crue soudaine, de vents forts et d'autres risques qui peuvent entraîner des dommages à cette tente ou des blessures à ses occupants.
- Il faut au moins deux adultes pour monter cette tente. Les arceaux subissent une tension durant l'assemblage. Si vous ne les tenez pas fermement en place, ils pourraient se briser ou sortir des œillets et causer des blessures graves.
- À titre de précaution, vous pouvez porter des lunettes de sécurité pendant l'assemblage.
- Le soin d'exercice en utilisant des artifices électriques dans et près des tentes.

### NETTOYAGE :

Après la pluie, laissez la terre sécher sur le tissu puis brossez-la légèrement pour l'enlever. Vaporisez les taches plus rebelles avec de l'eau et essuyez-les légèrement d'un ou deux coups de chiffon. N'utilisez pas de laveuse ni de sécheuse. **NE FROTTEZ PAS LE TISSU. ATTENDEZ TOUJOURS QUE LA TENTE SOIT BIEN SÈCHE AVANT DE LA REPLIER.**

### GARANTIE DE REMplacement DE 7 JOURS DE CTC

Déballez et inspectez toutes les pièces dans les sept jours suivant l'achat du produit. En présence de malfaçon ou de défaut de fabrication, vous pouvez retourner ce produit et présenter une preuve d'achat pour obtenir un remplacement gratuit.

### GARANTIE UNE AN SUR LES PIÈCES

Cette tente est garantie contre toute malfaçon ou défaut de fabrication pendant une période de 12 mois à partir de la date d'achat. Le fabricant pourra, à sa discréction, fournir les pièces de remplacement à l'acheteur original sur présentation d'une preuve d'achat. À l'extérieur du Canada et des États-Unis, les frais de livraison sont à la charge du consommateur.

La garantie **NE COUVRE PAS** l'usure normale, le mauvais usage, l'usage abusif, les actes de la nature (p. ex., vent, pluie, grêle, foudre, tornade ou ouragan), les catastrophes naturelles, la moisissure, la pourriture, les dommages ou la décoloration causée par une exposition prolongée aux rayons UV. Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques. Vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui varient d'une province à l'autre.

**En aucun cas Le fabricant ne peut être tenue responsable des dommages indirects et accessoires.**

Cet article résiste à l'eau, mais il n'est pas imperméable. Les pluies intenses ou continues pourraient causer des fuites. Évitez tout contact entre les objets qui se trouvent à l'intérieur et les parois, car cela pourrait causer des fuites aux points de contact. En cas de fuite au niveau d'une couture, appliquez un scellant pour coutures.

Quoique nos produits soient fabriqués conformément à des normes rigoureuses, les piquets peuvent se relâcher par temps venteux et pluvieux et l'armature risque alors de s'enfoncer dans le sol, ce qui en affaiblirait la solidité. Des flaques peuvent aussi se former sur le toit si la tente n'est pas montée correctement. Si cela se produit, il faudra évacuer l'eau pour ne pas endommager l'armature et le tissu. Il pourrait s'avérer nécessaire d'ajuster les haubans. En cas de mauvais temps, emportez vos objets de valeur et mettez-vous à l'abri. Pour usage créatif seulement.

### Pour les tentes, abris moustiquaires et auvents NE PAS FAIRE CE QUI SUIT :

- Camper près d'un feu de plein air.
- Utiliser des bougies ou autres flammes nues à l'intérieur ou à proximité.
- Laisser des enfants sans surveillance à l'intérieur.
- Se servir d'appareils à combustion qui utilisent l'oxygène (chaufferette, lanterne, réchaud ou autres sources de flammes) à l'intérieur.
- Remplir des lampes, chaufferettes ou réchauds à l'intérieur.
- Fumer à l'intérieur.
- Garder des liquides inflammables à l'intérieur.
- Utiliser des imperméabilisants qui ne sont pas recommandés pour l'équipement de plein air.
- Asperger de l'insecticide.
- Entreposer sur un plancher en béton.

### Pour les tentes, abris moustiquaires et auvents FAIRE CE QUI SUIT :

- Toujours éteindre les feux de camp avant de se coucher ou de quitter les lieux.
- Faire preuve de prudence en utilisant de l'électricité et de l'éclairage.
- Veiller à avoir une aération adéquate, quelles que soient les conditions météorologiques.

Par temps violent, la neige pourrait empêcher l'air de circuler et causer l'asphyxie. Dégager régulièrement.

- Ancrer solidement la tente pour parer aux fluctuations des conditions météorologiques.
- Utiliser au besoin des piquets à neige, des skis ou des grosses pierres en plus des piquets et des haubans.
- Démonter et ranger la tente conformément aux directives.

## ATTENTION!

**Ne pas rapporter ce produit au magasin  
Pour toute question concernant la garantie  
ou les pièces de remplacement, appeler le**

**8 8 8 - 2 8 0 - 7 8 7 6**

### CONSEILS AUX CAMPEURS

Pour que votre séjour en camping soit agréable, planifiez et préparez.

#### Avant de partir...

Étudiez la région où vous allez camper. Préparez-vous pour toutes les conditions météorologiques possibles. Renseignez-vous sur les dangers et le protocole d'urgence. Prenez connaissance du règlement.

Vérifiez votre équipement avant le départ. Assurez-vous que vos réchauds, lanternes, lampes de poche, matelas, etc. sont en bon état. Montez votre tente pour vous habituer à l'assembler. Après avoir monté votre tente dans un endroit sec et bien aéré, appliquez un imperméabilisant aux coutures intérieures conformément aux directives du fabricant et attendez qu'il soit bien sec avant de ranger la tente. Recommencez tous les ans.

**Les listes de vérification sont très utiles.** Voici quelques points à retenir.

**Campement :** Tente, chaises, table, carpette, paillasse, bâche, mâts, cordes, piquets, câbles élastiques, ruban à conduits, attaches autobloquantes, marteau/outils, literie.

**Cuisine, nourriture et boissons :** Organisez le transport, la préparation, la conservation et la mise au rebut. N'oubliez pas de mettre le matériel d'allumage dans des contenants résistants à l'eau et apportez des casseroles, des assiettes, des ustensiles, un ouvre-boîte, des sacs de poubelle résistants et du savon biodégradable. Gardez les aliments dans des contenants hermétiques ou dans la voiture.

**Vêtements :** Pensez à toutes les activités auxquelles vous allez vous adonner. Apportez un chapeau, des lunettes de soleil et de bonnes chaussettes. Portez plusieurs couches de vêtements.

**Hygiène :** Articles de toilette, gants en caoutchouc, trousse de premiers soins. N'oubliez pas vos médicaments.

**Divers :** Piles de recharge, nécessaire de couture, pinces à linge, balai et pelle, insectifuge.

**Soyez prévenant envers les autres – tant les humains que la faune. N'oubliez pas de faire le ménage et d'éliminer vos déchets de façon adéquate. «Ne laissez pas de trace.»**

**CTC1611078(076-5441-0)**

## INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

### REMARQUES IMPORTANTES :

- \* Avant de partir camper, montez la tente pour vous familiariser avec l'assemblage.
- \* Choisissez un site de camping à niveau et propre, sans débris ou objets pointus et à l'écart des cours d'eau naturels.
- \* L'utilisation d'un tapis de sol est recommandée pour prolonger la durée utile du plancher de la tente de même que pour fournir une isolation supplémentaire et une protection contre l'humidité.
- \* Pour ne pas endommager les glissières, ouvrez les portes et les fenêtres avant de démonter la tente pour permettre à l'air de s'échapper librement.
- \* Afin d'améliorer la résistance aux intempéries, appliquez un composé de renforcement sur les coutures internes de la tente, que vous trouverez au rayon des articles de sports. Si vous appliquez ce composé sur les coutures extérieures, une décoloration pourrait se produire.

### ⚠ ATTENTION

## CETTE TENTE SE DÉTEND RAPIDEMENT ! MAINTENEZ-LA FERMEMENT PENDANT L'INSTALLATION

Les mâts en fibre de verre utilisés dans cette tente sont sous constante tension. Le montage et de démontage de cette tente doit être effectué avec précaution par un adulte.

Ne tentez pas de détendre la tente si vous n'êtes pas dans un endroit ouvert et suffisamment grand, loin des individus, des flammes et autres articles fragiles pour éviter des blessures ou des dégâts matériels

**REMARQUE : SOYEZ PRUDENT lorsque vous retirez cette tente à autodressage de son sac de rangement! Elle se détendra automatiquement et très rapidement une fois l'élastique de sécurité ôté.**

### Étape 1 : Lisez les instructions, retirez du sac et vérifier le contenu

- 1) Lisez toutes les instructions et les mises en garde avec attention avant de procéder à l'installation.
- 2) Retirez la tente du sac.
- 3) Vérifiez que le contenu comprend 1 tente et 6 piquets.

□ Piquets : 8 unités



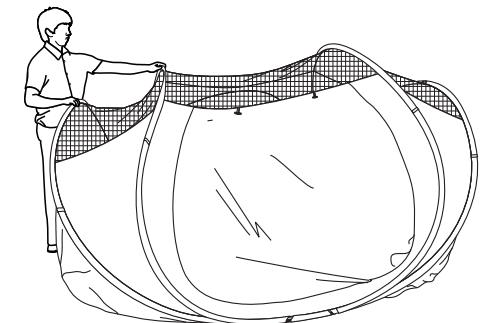
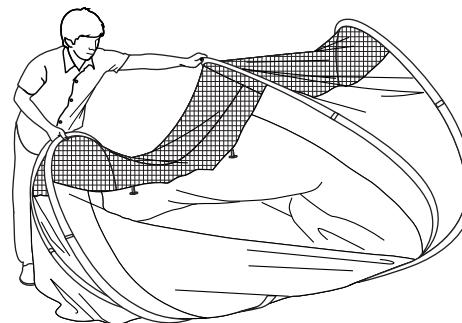
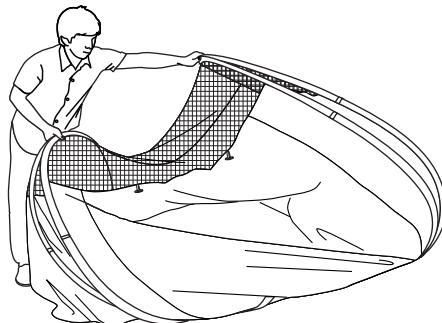
### Étape 2 : Retirez la sangle

Maintenez fermement les mâts de la tente jusqu'à ce que vous vous trouviez dans un endroit ouvert suffisamment grand pour détendre la tente.

- 1) Retirez la sangle avec précaution.

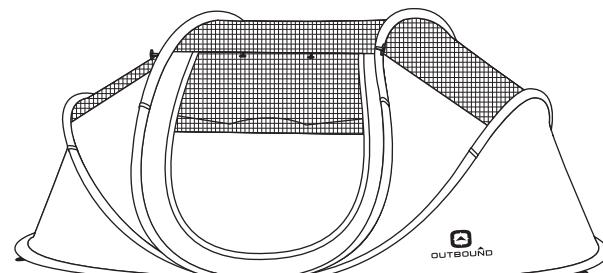
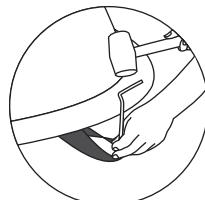


**Étape 3 : Tenez la tente à bout de bras alors que vous relâchez votre prise sur les mâts sous tension pour éviter tout risque de blessure ou de dégâts matériels.**



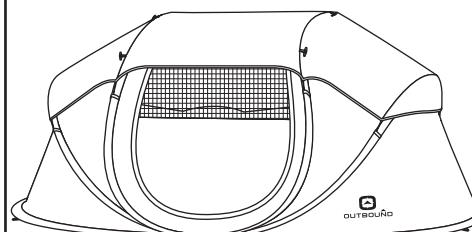
### Étape 4 : Fixez la tente au sol

- 1) Fixez la tente au sol en insérant un piquet dans les boucles de piquets qui se trouvent tout autour de la tente.
- 2) Enfoncez les piquets dans le sol à un angle de 45° à l'aide d'un marteau ou d'un maillet.



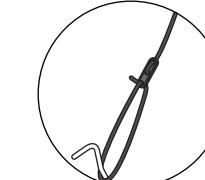
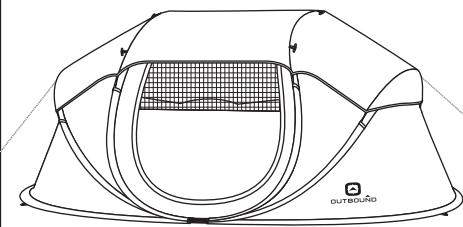
### Étape 5: Fixez la mouche

- 1) Positionner le moustique sur la tente. Fixer les crochets en plastique du moustique.

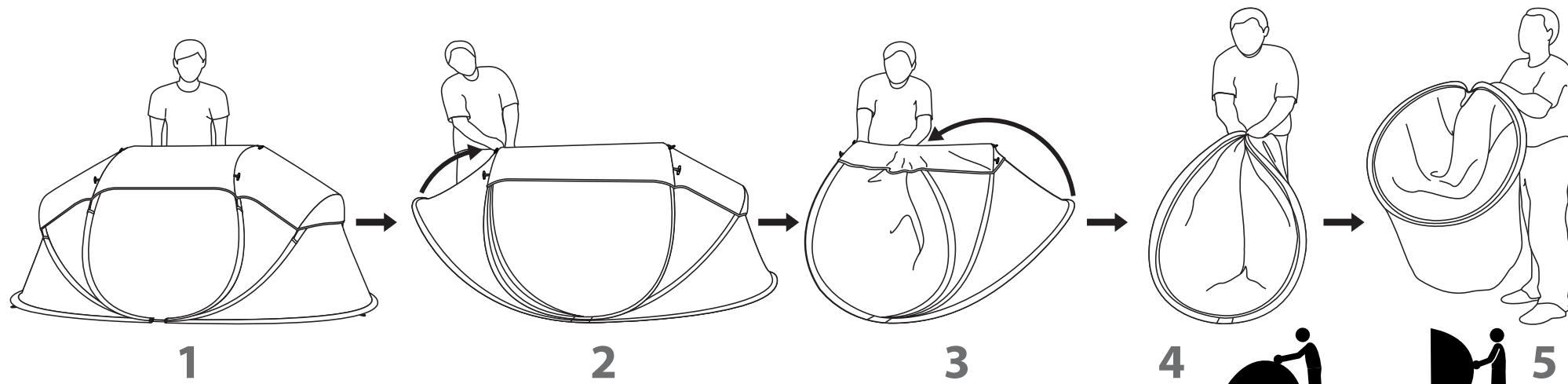


### Étape 6: Attachez les haubans

- 1) Fixez fermement la tente en utilisant tous les haubans et les piquets.

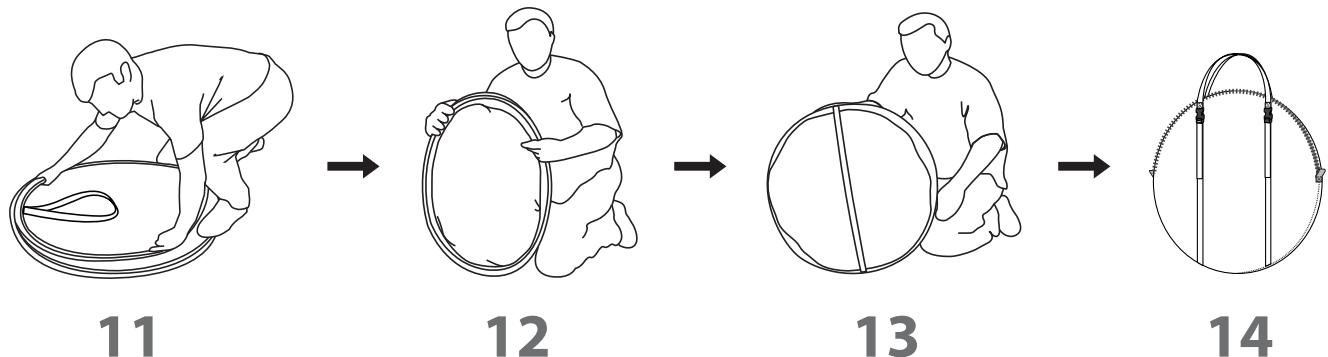
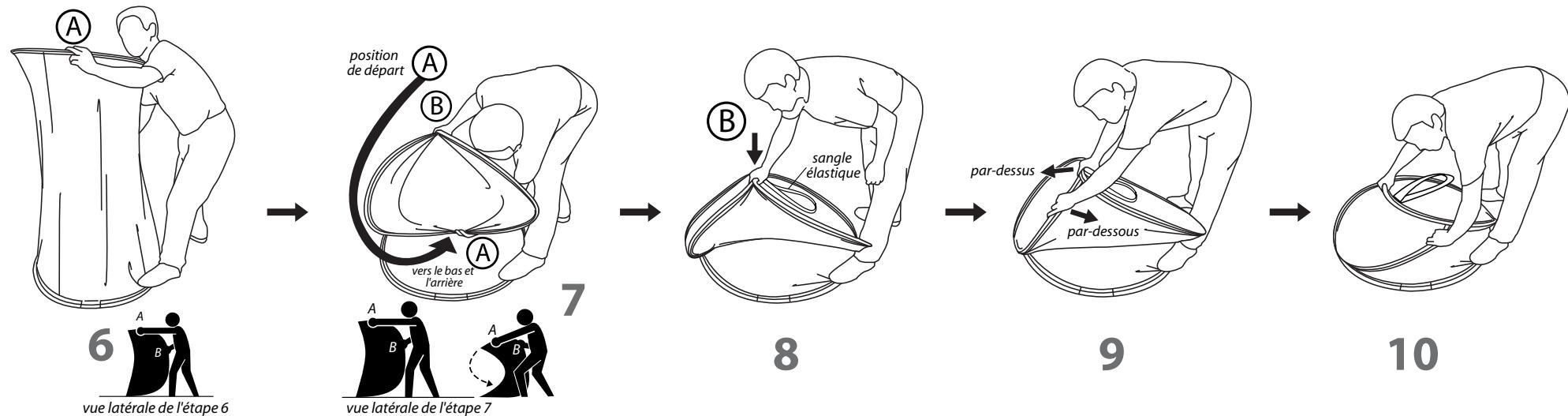


**Étape 6 : Démontage** - 1) Détachez les crochets en s en plastique du double-toit à l'avant. 2) Retirez les piquets avec un marteau ou un tire-piquet. NE TIREZ PAS sur la tente. 3) Suivez les illustrations étape par étape pour plier la tente.

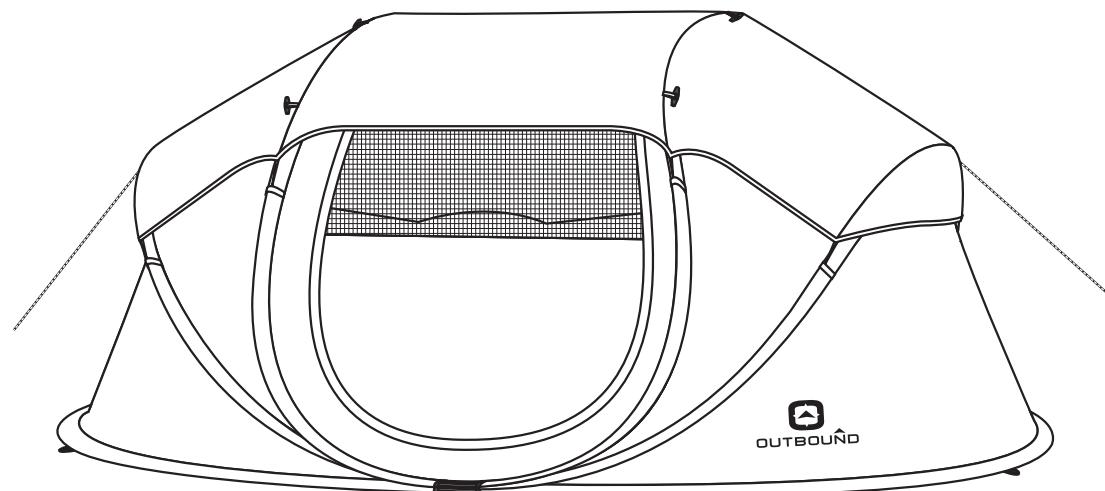


**REMARQUE : AU COURS DES ÉTAPES 7 À 9, LA TENSION DANS LES MÂTS SEMBLERA FORTE. LES MÂTS SE COURBERONT COMME INDICUÉ DANS LES ILLUSTRATIONS.** vue latérale de l'étape 4

vue latérale de l'étape 5



Rangez les piquets dans le sac fourni.  
La tente doit être sèche et propre avant de la ranger.  
Ne l'entreposez pas sur un sol en béton.



<b>Fiche technique :</b>	<b>Dimensions du sol :</b>	<b>9 pi 2 po x 6 pi 6 po (2.80 x 1.98 m)</b>
	<b>Hauteur au centre :</b>	<b>3 pi 4 po (1.04 m)</b>
	<b>Poids :</b>	<b>6.19lbs(2.81kg)</b>

## PIÈCES DE RECHANGE

Clé	No DE MODÈLE : CTC1611078POP(076-5441-0)		QTÉ. REQ.
	DESCRIPTION	No DE PIÈCE	
	Piquets de tente	HMS4-7	8

## GUIDE DE DÉPANNAGE

PROBLÈM	SOLUTION
1.CONDENSATION	La condensation est causée par une température fraîche à l'extérieur de la tente combinée à la chaleur dégagée par le corps à l'intérieur de la tente. Évitez de toucher les murs de la tente afin de minimiser les fuites d'eau. Laissez les portes et fenêtres ouvertes pour réduire la condensation de l'humidité. Rangez les habits mouillés à l'extérieur de la tente. Ceci ne s'applique pas aux abris moustiquaires.
2.FUITE DES COUTURES	Appliquez une quantité généreuse de scellant pour coutures sur les coutures intérieures. Vous en trouverez dans tous les magasins de sport de votre région.
3.MOISISSURE	Pour protéger votre tente ou moustiquaire contre la moisissure, rangez-la UNIQUEMENT lorsqu'elle est bien sèche. Toutefois, en présence de moisissure, nettoyez-la à l'aide d'une brosse souple ou d'une éponge et d'un savon à vaisselle doux ou d'un savon Fels au naphte. Laissez-la sécher complètement avant d'appliquer un scellant hydrofuge.
4.DÉCHIRURE	S'il s'agit d'une petite déchirure, utilisez une rustine autocollante. Nous vous conseillons de confier la réparation des grandes déchirures à un atelier de réparation de toiles ou d'avants.
5.GLISSIÈRE BRISÉE	Les glissières sont autoréparables. Si la fermeture se sépare, glissez la tirette jusqu'au bout de son ruban et réengagez la fermeture.
6.DÉCOLORATION DU TISSU	Ne laissez pas votre tente en plein soleil plus longtemps que nécessaire. Lorsque le tissu est exposé au soleil pour des périodes prolongées, il se décolore et s'affaiblit.
7.CONDENSATION AU SOL	Une bâche placée sous la tente prolongera la durée de vie du tapis de sol de la tente et l'isolera tout en le protégeant contre l'humidité. La bâche devrait être plus petite que le fond de la tente pour empêcher la pluie de s'infiltrer sous la tente. Ceci ne s'applique pas aux abris moustiquaires.
8.PIQUETS	Passez les piquets dans les ganses et plantez-les à un angle de 45 degrés à l'aide d'un marteau ou d'un maillet. Les ganses devraient être tendues, mais sans étirer le tissu afin d'éviter les déchirures et les fuites. Pour retirer les piquets en toute sécurité, utilisez un marteau ou un tire-piquet. Ne tirez pas sur le tissu.